



Генеральная Ассамблея

Distr.  
LIMITED

A/C.5/47/L.32  
9 March 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 153 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В МОЗАМБИКЕ

Проект резолюции, представленный Председателем

A

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюцию 782 (1992) Совета Безопасности от 13 октября 1992 года,

принимая во внимание также резолюцию 797 (1992) Совета Безопасности от 16 декабря 1992 года, в которой Совет, среди прочего, постановил учредить в своем ведении Операцию Организации Объединенных Наций в Мозамбике на период до 31 октября 1993 года,

признавая, что расходы Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

1/ A/47/881/Add.1.

2/ A/47/896.

признавая также, что для покрытия расходов, связанных с Операцией Организации Объединенных Наций в Мозамбике, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

учитывая особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность предоставления Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. выражает обеспокоенность в связи с отсрочкой начала осуществления и представления предложения о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике;
2. выражает сожаление в связи с тем, что в докладе Генерального секретаря 1/ не содержится полная и подробная информация о смете расходов на содержание операции;
3. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/;
4. настоятельно призывает все государства-члены приложить все возможные усилия с целью обеспечить полную и своевременную выплату своих начисленных взносов на содержание Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике;
5. отмечает, что в соответствии с резолюцией 797 (1992) Совета Безопасности Генеральному секретарю необходимо представить доклад Совету к 31 марта 1993 года;
6. постановляет на данном этапе в соответствии с рекомендацией, содержащейся в пункте 14 доклада Консультативного комитета, ассигновать единовременную сумму в размере 140 000 000 долл. США, включая сумму в размере 9 500 000 долл. США, утвержденную с предварительного согласия Консультативного комитета на период с 15 октября 1992 года по 30 июня 1993 года, и просит Генерального секретаря создать специальный счет для Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике в соответствии с пунктом 34 его доклада;

7. постановляет также в порядке исключения распределить сумму в размере 140 000 000 долл. США на период с 15 октября 1992 года по 30 июня 1993 года между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 от 20 декабря 1991 года и 47/218 от 23 декабря 1992 года, и с учетом шкалы взносов на 1992, 1993 и 1994 годы 3/;

8. постановляет далее установить взносы Словацкой Республики и Чешской Республики на содержание Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике в соответствии со ставками шкалы взносов, которые будут установлены Генеральной Ассамблеей для этих государств-членов на ее сорок восьмой сессии;

9. предлагает новым государствам-членам, упомянутым в пункте 8 выше, произвести авансовые выплаты в счет своих начисленных взносов, размер которых подлежит определению;

10. просит Генерального секретаря в кратчайшие сроки, причем не позднее 1 июля 1993 года, представить пересмотренную и подробную смету расходов на содержание Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике в течение всего мандатного периода, учтя при этом любые возможные коррективы в оперативном плане и соответствующие решения Совета Безопасности, а также финансовые аспекты деятельности Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике за начальный период ее становления;

11. предлагает вносить добровольные взносы на содержание Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

12. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения скоординированного осуществления всех мероприятий Организации Объединенных Наций, касающихся Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике, под руководством его временного специального представителя с максимальной эффективностью и экономией и согласно соответствующему мандату; и просит далее Генерального секретаря сообщить о принятых им в этом отношении мерах в докладе о финансовых аспектах осуществления Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике;

13. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике".

В

Генеральная Ассамблея,

просит Генерального секретаря принять необходимые меры к обеспечению более эффективного планирования операций по поддержанию мира и провести в неотложном порядке обзор нынешних процедур, с тем чтобы создать возможности для надлежащего и своевременного развертывания таких миссий при соблюдении интересов экономии и эффективности, и представить Генеральной Ассамблее на ее нынешней сессии доклад о своих усилиях;

просит также Генерального секретаря продолжать совершенствование формата, содержания и транспарентности информации, приводимой в сметах расходов на содержание операций по поддержанию мира, согласно соответствующим рекомендациям Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренным Генеральной Ассамблеей.